

*psychology*

大衆心理學全集  
吳靜吉博士策劃

# 如何享受老年

■活得好、活得泰然與逍遙■

Dr. B. F. Skinner & M. E. Vaughan / 著  
全 映 玉 / 譯

行為學派大師現身說法



計劃五年出齊一三〇〇冊・每冊都解決一個或幾個你面臨的問題

# 大衆心理學全集

吳靜吉博士策劃

144

如何享受老年

## 如何享受老年

---

原書／How to Enjoy Your Old Age

作者／B.F.斯金納 & M.E.芙韓

譯者／全映玉

---

策劃／吳靜吉博士

主編／大眾心理學全集編輯室

責任編輯／楊豫馨

發行人／王榮文

出版者／遠流出版事業股份有限公司

臺北市 10714 汀州路 782 號七樓之 5

郵撥／0189456-1 電話／392-3707

Fax／341-0760

---

印刷／優文印刷股份有限公司

臺北縣土城鄉永豐路 195 巷 29 號 電話／262-2379

□ 1990(民 79)年 10 月 16 日 初版一刷

---

行政院新聞局局版臺業字第 1295 號

**售價 125 元** (缺頁或破損的書，請寄回更換)

版權所有・翻印必究 ISBN 957-32-0932-2

# 《大眾心理學全集》

## 出版緣起

在一個充滿社會壓力與人際關係的世界裏，已經不容許「心理學文盲」的存在！

你對心理學的認識與體會，將決定你能否在文明社會中活得下去，活得快樂，活得有尊嚴！

臺灣在近幾年，心理學的地位突飛猛進。不但社會大眾對心理學知識的需求日益殷切，心理學與經濟學，更並列為臺灣當代兩大「顯學」，上自達官資本家，下至販夫小職員，都欲一窺究竟，引為隨身利器。

心理學的勃興，在臺灣社會可能有其特別的時代理由：

第一，臺灣社會日趨進步，群體生活則日漸複雜。社會壓力與人際摩擦在使現代人難以透氣，人人都渴望尋找自我教育、完成個人目標的途徑。

第二，臺灣的企業活動日益繁盛，商業社會的特質呼之欲出，然而，一切企業管理不離「人性因素」，在商業社會中想要脫出競爭，管理他人，就得掌握了解人的學問不可。

不論是基於前者尋得個人安身立命的「消極動機」，或是後者尋求個人在社會上進步發展的「積極動機」，心理學都是一門有幫助、有用處的知識。

王榮文

可惜的是，在臺灣，心理學的一端藏於學院門牆之內，凡夫俗子緣慳一面；心理學的另一端卻在大眾傳播媒體中，把普通常識略事包裝後出現，並未給予大眾真正的幫助。

在這樣的環境前提下，遠流出版公司提出一個「大眾心理學全集」的計劃，希望不失心理學嚴謹性的原則，編輯一套平易近人，可以流傳大眾的心理學叢書。這套叢書計劃又分雙線進行，一條路線是搜尋坊間曾經譯著出版的大眾心理學著作，重新整理歸納，使其中的佳作得以匯為巨流，成為取之不盡的知識泉源。另一條路線則邀請心理學名家，譯著大眾心理學作品，自成系統。

遠流出版公司的「大眾心理學全集」編輯計劃，預備在五年之內，出版三百種深入淺出、人人可讀的通俗心理學著作。每種著作除由專家學者編寫校閱外，並由本社的編輯室撰寫報告一篇，做為讀者之「導讀」。

「大眾心理學全集」的編輯工作，由心理學家吳靜吉博士領導並策劃，在遠流出版公司成立「大眾心理學編輯室」，編輯室的編輯小組除了執行編纂工作，並共同或輪流撰寫「編輯室報告」。此外，遠流出版公司更邀請國內外知名心理學家多位，組成「諮詢委員會」，為全套叢書擔任選書、顧問、觀察心理學研究動態等工作。

這樣的編輯構想，加上這一組傑出工作人員的努力，深望能提昇臺灣社會大眾對心理學的整體認識。我們除了自我砥礪之外，更盼望在編輯計劃進行過程中，能夠不斷得到各界方家以及讀者大眾的反響與指正。

在人類不斷延長壽命、導致人口結構有所改變的今天，人口老化現象所產生的各種問題，其嚴重性的確已使我們不得不嚴肅地去看待。在各方謀求解決之道，不斷地把高齡人口當作研究對象的情況下，坊間也出現大量討論老年問題的文字；但為數不少是由學者專家提出的學術報告，對廣大的老年人口似乎助益不大；雖然也有些是針對老年人生活問題著手，但或許因由尚未邁入老年的作者執筆，其建議的可行性與有效性，恐怕未必符合老年人真正的感受與需要。

因此，我們有理由相信：一本深入探討高齡人口心理與生活的書，若能由一位本身已邁入老年 的作者來現身說法，應該更能切入主題，達到要求；當然，這位提供意見的人如果是位真正的專家，就更能運用其專業知識，有效解決問題。

斯金納博士 (B.F.Skinner)，為西方行為心理學派中最有影響力的代表人物，他主張以人為設計環境來控制學習效果，他在行為科學方面的學說曾引起學界的重要討論。這樣一位赫赫有名的大師，著作當然以學術論文為主，沒想到竟於七十九歲時，以老年身份現身說法，寫下這樣一本《如何享受老年》的書，文筆簡易平實，與其學術文章大異其趣，就如他在〈序言〉中提及的：

「讀者並不想以科學方式研究老年，只想採取步驟享受老年。」

斯金納博士堅定地相信行爲的重要性，他認為外在的因素可以克服生理的因素，也就是「事在人爲」，「人爲」是可以改變一切的。基於這個理念，他相信人雖老了，卻可以藉著有計畫地安排生活，而享受老年，其實這也是貫穿全書的精神所在。在本書中，作者常常以老年人的角度，觀察普遍存在於銀髮族身上的難題，不止深入問題的核心，思索問題的癥結所在，更提出切實可行的應對方法。

《如何享受老年》主要內容在告訴老年人生活上的實用技巧。例如第二篇〈點石成金〉中，作者分別就身體狀況、思緒與記憶力、家居生活、人際交往等方面做實際深入的探討，提供七項具體的生活原則，以協助解決生活上的困擾與難題。另外，老年人的情感問題在國內一直未受重視；事實上，適當的情感慰藉對健康會更助益，書內在這方面的討論頗值得參考。最後，作者也談到面對生命終曲應有的正確認知，希望幫助讀者圓滿坦然地畫下生命的休止符。

這樣一本結合作者學術心得與親身寶貴體驗的書，它自然不流於空談；相反地，它還很實際地指導老人該扮演什麼角色，及如何演好這個角色。斯金納博士於一九九〇年以八十六高齡去世，他在學術方面的貢獻，為行為心理學派立下不可取代的里程碑，而寫這本書的冷眼熱心，更令人不得不對其大師的風範肅然起敬。

（張素惠執筆）

〔開啟心靈智慧・體現圓滿人生〕

# 鄭石岩的清心八書

- 清心與自在——佛法的心理學分析
- 禪與內臟學習——透過科學方法，把禪的智慧融入現代人的生活與思想
- 優游任運過生活——從佛法中汲取積極開朗的生活態度與智慧
- 禪悟與實現——體現生活的藝術，追求心靈的自由
- 禪語空人心——在禪的清淨灘瀨中，尋得成功的人生
- 清涼心菩提行——以佛家清醒的智慧，創造圓滿豐足的人生
- 禪・生命的微笑——以禪法實現自我，做生活的主人
- 悟・看出希望來——體驗「頓悟」的生活智慧

鄭石岩，政治大學教育研究所碩士，並曾赴美研究，現任教於政大教育系。鄭教授自幼研習佛法，參修佛學多年，並對心理學與教育學有深入的研究，可謂融合了西方科學與東方宗教修行的實踐家。他相信佛法的精妙足以醒發一個人去過喜悅自在的生活，而佛學的生活智慧長久以來已深藏在中國人的集體潛意識中，這份獨有的性靈藝術將能引導我們在此紛紜擾攘、價值觀念分歧的大千世界中，建立積極開朗的人生哲學。

〔專業社會導師的傑作〕

# 吳靜吉的創作系列

- 心理與人生——或許我們都沒有問題，或許我們都有問題
- 心理與生活——如何了解自我、發展自我
- 青年的四個大夢——人生價值、良師益友、終身事業、愛的尋求
- 追求成長——三十五種組織中人際關係的訓練活動
- 害羞、寂寞、愛——你是否因害羞而寂寞？因寂寞而沒有能力愛？

吳靜吉，臺灣宜蘭人，明尼蘇達大學教育心理學博士，對戲劇、舞蹈亦頗有研究，曾任政大心理系主任、教授，現為中美學術交流基金會負責人。在教書與工作之餘，吳博士博覽心理學羣籍，並積極參與演講、討論會等社會活動，在與大眾深入接觸後，為社會大眾撰寫了一系列的心理學知識專著，幫助你了解自我、發展自我，進而肯定自我、突破自我。在此一個充滿社會壓力與人際關係的世界裏，心理學的認識與體會，將使你在文明社會中，活得更快樂、更有尊嚴。

(因情愛而結合・因成熟而親密)

# 親密關係系列六書

• 夫妻溝通——怎樣使你的丈夫更富情趣

同居

——共同生活的權利與義務

• 婚姻關係——現代婚姻中的痛苦與幸福

• 開放的婚姻——充滿自由選擇和無限成長的婚姻關係

• 恩愛過一生——在婚姻生活中保有一份熱情的性關係

• 婚姻的迷思——我必須放棄自我，投你所愛嗎？

歐康納夫婦著／王守珍譯

維斯寇博士著／黃章譯

馬琳·格林著／張乙宸譯

歐尼爾博士著／鄭慧玲譯

達瑪·奧寇妮著／平芸譯

保羅夫婦著／陳芳智譯

愛是人類的基本需求之一，而親密關係的愛，在此工商業迅速變遷，家庭功能結構逐漸瓦解的社會中，往往是人們所依存的主要精神寄託。婚姻的產生，是基於這種親密的愛；婚姻的破裂，多半也是因為覺得對方的愛意不再。當熱情由月光、花束變成孩子、帳單時，如何調適彼此的心態，如何加強雙方的溝通，如何扮演好自己及對方所期待的角色，如何增進（至少維持）親密關係，這些都需要學習，需要關係雙方共同合作。沒有人可以不經努力，就「從此過著幸福快樂的日子」，本系列書願幫助你，獲得更美滿的親密生活。

〔運用創意思考·追求卓越人生〕

# 動腦系列

• 善用你的思考風格——自知之明是影響力的來源

哈里森博士著／廖立文譯

• 發問的智慧——問對了問題，就是找到了答案的一半！

善德博士著／王鴻仁譯

• 創意人的思考——幫助你突破構思上的障礙

亞當斯博士著／簡素琤譯

• 實用思考指南——批判性思考及創造性思考的訓練

芮基洛著／游恒山譯

思考就是力量，特別是在這個「思考」對「思考」的腦力時代，根據研究，除了「上智」和「下愚」的少數之外，絕大多數人的智力可說是相差不遠；如果你不屬於少數的「天才分子」，那麼，在芸芸衆生絞盡腦汁的競技場上，你將如何以思考致勝呢？

傳統中國的教育方式，是摒棄發問與思考的，你只要把四書五經背個滾瓜爛熟，能堆砌出樣板八股，即為上材，至於經書的內容，則以一句「不求甚解」交待了；因此，中國的科學發展，不及西方，中國孩子的好奇、冒險精神，也在被要求規規矩矩的教育方式下，消磨殆盡。所以，我們收集了美國四位名家有關思考的專著，重新引導您善用有效思考，增強思考的力量和影響。

〔給自己一張合格的父母執照〕

• 薇薇夫人主編

# 怎樣做父母小文庫

(本書全套精裝六冊，售價一二〇〇元，不分售)

• 怎樣做父母（上）

• 怎樣做父母（下）

• 父親角色

• 母親角色

• 父母之愛

• 面對孩子就是挑戰

陶森博士著／陳竹華譯

陶森博士著／李美枝譯

安德生博士著／施寄青譯

史卡弗博士著／張康樂譯

鄭石岩教授著

瑞可斯博士著／張惠卿譯

薇薇夫人，本名樂薩軍，著名的專欄作家，多年來她的名字幾乎成了「情感問題專家」、「家庭問題專家」的代名詞，而她對幼教發展亦極為關切，因此主編這套《怎樣做父母》小文庫。

本套書結合中外五位專家的智慧結晶，專為有心做好親職教育的現代父母，提供有系統而正確的指引，幫助您善盡父母的職責，扮演好父母的角色；相信除了能滿足父母的求知慾外，更能協助您塑造出健康、快樂的下一代。

〔0~10歲兒童創造力系列〕

# 胡寶林的兒童教育新法

- 戲劇與行爲表現力——愛扮演的孩子敢於流露感情
- 繪畫與視覺想像力——愛畫圖的孩子眼光銳利
- 立體造形與積極自我——愛做手工的孩子會積極生活
- 音樂韻律與身心平衡——愛律動的孩子身心愉快

創造力與生俱來而又潛在，必須透過適當的教育啟發。西方的現代心理教育學家已肯定了兒童在四歲前的智力發展潛力，理論上可達到一生的百分之五十。因此發展天賦的創造力，應從嬰兒開始。

本套叢書作者胡寶林教授認為，兒童創造力教育應該是趨向完成自我的人格教育而非才藝教育，兒童應依不同的天賦智能給予平等及多樣的後天啟發，使其在成長過程中獲得整體的成熟；在未來的日常生活與思想活動中富有創造動力。各種項目的才藝教育，不是最終目的，而是工具。

透過戲劇、繪畫、立體造形、音樂韻律等四種項目的培養，可幫助孩子處理感情、視覺經驗、觸覺、聽覺和身體動力的問題。

(如果您希望您的孩子能順利成長……)

# 兒童問題系列

- 如何幫助情緒障礙的孩子——請給予孩子尊重和機會
- 如何幫助害羞的孩子——讓孩子成為一個合羣、迷人、樂觀的社會人
- 如何教養霸道的孩子——適度管教孩子的不講理
- 如何幫助智能障礙的孩子——一個蒙古症患者父母的心路歷程
- 如何幫助學習困難的孩子——敏感、分心、笨拙孩童的感覺統合治療
- 突破孩童學習障礙——暴躁、好動不安兒童的感覺統合治療實務

每一位準父母在期待孩子降臨時，都不免滿懷憧憬：孩子活潑、可愛、好奇、甚至優秀、卓越、成功的景況；一切似乎充滿希望，未來是那般的美好、令人滿足。但是當孩子出生之後，如果他既不可愛，也不乖巧，或者霸道不講理；或者害羞膽怯；或者有情緒障礙時，會無緣無故的攻擊別人；或者學習遲緩，無法溝通；甚且更不幸的，他是一個智能障礙的孩子……這時，做父母的該如何突破幻夢，面對這個新生命呢？如何用接納、尊重、耐心與愛去引導他，讓他走向健康的人生——這是我們所關心的。

# 如何享受老年

## 目錄

〈大眾心理學全集〉出版緣起

編輯室報告

專文推薦／平實幽默話老年

序言

### 第一篇 心理上路

第一章 思及老年／一三

正視老年／一五

從策劃到開演／一九

我們的不足之處／二三

為老年做準備／二五

老化——無法避免的事實／二七

年輕的七十歲／二九

因果關係／三一

接納我們的建議／三三

簡宛

## 第二篇 點石成金

第三章 耳聰目明的原則／三七

視力／三九

聽力／四一

味覺／哭

嗅覺／哭

觸覺／哭

平衡感／哭

第四章 戰勝健忘／四九

「起跑點」上，再出發／五一

忘記別人的名字／五一

忘記要說什麼／吾

忘記要做的事／吾

忘記屆時該做的事／吾

忘記東西放在那裡了／吾

忘記時間／六〇

使思路條理化／空

如何使思路條理化／空

收集你的思緒／空

第五章

- 倦怠之意／七  
發揮創造力／三  
鼓勵創新／三  
隨心所欲求變化／三  
保持忙碌／九  
「無所事事」不迷人／三  
工作有什麼好？／三  
保持忙碌之障礙／三  
白忙一場／六  
自退休中「退休」／八  
試著再工作／九  
可做的事情／九  
惬意的家居生活／三  
簡化居住空間／三  
安全的重要／一〇〇  
求新求變／九  
避免受打擾／九  
計畫你的生活／一〇一  
飲食與運動／一〇三

## 第六章